

MUSÉE COMMÉMORATIF DU CHAMP DE BATAILLE DE SEKIGAHARA À GIFU

La bataille de Sekigahara s'est déroulée en ce lieu en 1600 et elle est connue sous le nom de « Tenka wakeme no tatakai » (littéralement, « la bataille qui décida de l'avenir du pays »). Ce musée interactif permet de vous faire découvrir la bataille qui a marqué l'histoire du Japon.



Horaires d'ouverture : 9h00 à 17h00 (admissions jusqu'à 16h30)
Jours de fermeture : Fermé les lundis (ou le mardi si le lundi est un jour férié) et la fin/début d'année (du 29 décembre au 3 janvier)

Tarifs : Adultes : 500 yens
Lycéens et étudiants : 300 yens
Collégiens et moins : gratuit
Téléphone : 0584-47-6070 (Japonais uniquement)

CENTRE D'ÉCHANGE TOURISTIQUE DE LA GARE DE SEKIGAHARA

Le centre d'échange touristique de la gare de Sekigahara se situe devant la gare de Sekigahara de la ligne JR. Avant de vous promener à Sekigahara, vous pouvez commencer par obtenir des informations touristiques et profitez des produits originaux ou des souvenirs. N'hésitez pas à utiliser la salle de repos et les consignés à bagages.



Horaires d'ouverture : 9h00 à 17h00
Jours d'ouverture : tous les jours d'avril à octobre. Fermé les mardis de novembre à mars (ou le mercredi si le mardi est un jour férié) et la fin/début d'année (du 29 décembre au 3 janvier)

Téléphone : 0584-47-6070 (Japonais uniquement)
Courriel : info@kanko-sekigahara.jp

CENTRE D'ÉCHANGE DE SASAOYAMA

En plus des renseignements touristiques et de la vente des gadgets sur Sengoku ou des produits locaux, vous aurez la possibilité de porter une armure artisanale au modèle de Sekigahara. Vous pouvez bien sûr prendre des photos en souvenir et même vous balader dans les sites historiques avec cette armure (uniquement en salle en cas de pluie).



Horaires d'ouverture : (jours de semaine) 10h00 à 16h00, (week-end et jours fériés) 9h30 à 16h00
Jours de fermeture : Mardi (ou le mercredi si le mardi est un jour férié) et la fin/début d'année (du 29 décembre au 3 janvier)

Téléphone : 0584-43-1600 (Japonais uniquement)
Courriel : info@kanko-sekigahara.jp

Location Bicyclettes
Auteur : Chris Glenn, ambassadeur du tourisme de Sekigahara

L'HISTOIRE DE LA BATAILLE DE SEKIGAHARA

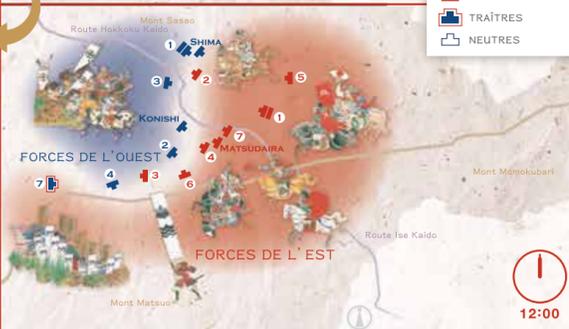
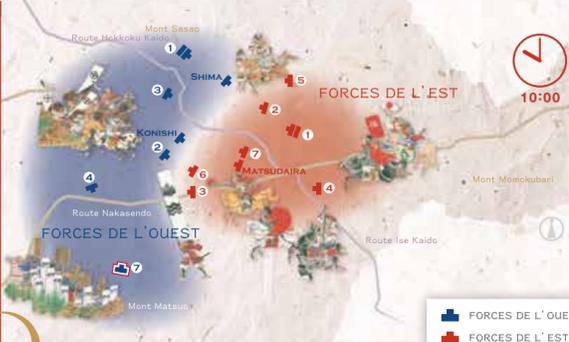
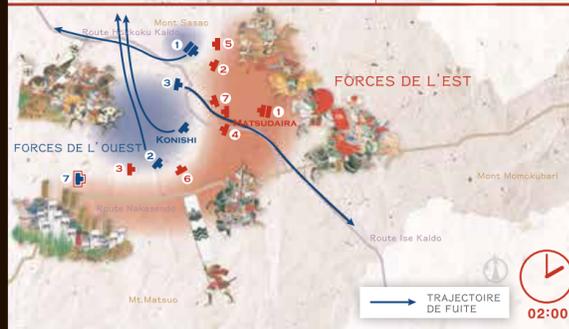
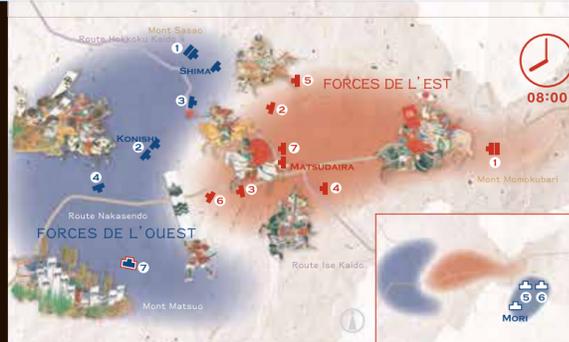
Sekigahara a été la plus grande bataille de samouraïs de l'histoire. Le Japon a connu une longue période de guerres civiles jusqu'à la domination quasi complète de l'Archipel réalisée par Oda Nagonaga, puis par Toyotomi Hideyoshi, qui a enfin fait régner la paix inconnue jusqu'à lors. À la suite du décès de Hideyoshi, une lutte d'influence a vu le jour entre les loyalistes, fidèles à son testament, et le puissant chef de guerre Tokugawa Ieyasu.

Les initiatives prises par Ieyasu ayant agacé plusieurs de ses contemporains, le Japon se retrouva de fait divisé en deux grandes armées: celle de l'Est, conduite par Tokugawa Ieyasu, et celle de l'Ouest, commandée par Ishida Mitsunari.

À la fin de l'année 1600, plusieurs séries d'attaques et de sièges ont trouvé leur dénouement lors de la bataille décisive de Sekigahara, qui n'a duré qu'un peu plus de six heures, mais qui aurait coûté la vie à environ 8000 samouraïs. Elle a abouti à la création du shogunat des Tokugawa, qui a fait régner une paix relative sur le pays pendant 260 ans.

21 OCTOBRE 1600

- 08:00** Ii et Matsudaira attaquent les forces d'Ukita, engageant ainsi la bataille.
- 09:00** Kuroda et Hosokawa attaquent le campement d'Ishida Mitsunari sur le mont Sasao. Shima Sakon lutte pour empêcher qu'il soit envahi.
- 10:00** L'armée principale de Tokugawa Ieyasu quitte le mont Momokubari pour parvenir au centre de Sekigahara.
- 11:00** Ishida ordonne aux forces de Mori, Kikkawa et Ankokuji sur le mont Nangu ainsi qu'à celles de Kobayakawa sur le mont Matsuo de rejoindre la bataille. Mais personne ne lui obéit.
- 12:00** Les troupes de Kobayakawa passent à l'Est et attaquent les forces d'Otani. Ces dernières sont mises en déroute.
- 14:00** Otani se fait « seppuku » (suicide rituel). Les forces de Konishi et d'Ukita tombent. Seules les troupes de Shimadzu et d'Ishida sont encore sur le champ de bataille. Constatant sa défaite, Ishida Mitsunari s'enfuit.
- 15:00** Les forces de Shimadzu s'enfuient en traversant les lignes de l'Est. Ieyasu proclame la victoire.



LES FORCES DE L'OUEST

<COMMANDANT>

1 ISHIDA MITSUNARI

Né à Nagahama, dans la préfecture de Shiga, Ishida Mitsunari attirait l'attention de Toyotomi Hideyoshi alors qu'il n'avait encore que 13 ans et qu'il lui servait de thé. Bien qu'il jouissait de nombreux alliés parmi les bureaucrates, il s'était fait de nombreux ennemis parmi les samouraïs à cause de son caractère impertinent et rigide, surtout depuis sa nomination en tant que commissaire lors de la campagne coréenne de Hideyoshi. Trainant une réputation de procédurier auprès de ses contemporains, Ishida Mitsunari a été le premier à accuser Ieyasu de trahison envers Hideyori, le jeune fils de Hideyoshi, déclenchant ainsi le conflit qui a provoqué la division du pays en deux factions, celle de l'Est et celle de l'Ouest.

Puissance financière ★★★★★
Puissance militaire ★★★★★ : 6.000 hommes

2 UKITA HIDEIE

Fidèle de longue date de Toyotomi, Ukita Hideie commandait l'armée la plus importante à Sekigahara. Il fut parmi les premiers à être engagé dans les combats et fut vaincu à cause du passage à l'ennemi de Kobayakawa. Après la bataille, Hideie fut capturé et envoyé en exil sur l'île-prison de Hachiojima. Il fut le dernier à mourir de tous les seigneurs ayant combattu à Sekigahara.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 17.000 hommes

3 SHIMADZU YOSHIHIRO

Général avisé, Shimadzu Yoshihiro était loyal à la faction Toyotomi mais il avait envisagé de rejoindre Ieyasu. Cependant, n'ayant pas réussi à gagner sa confiance lors de la tentative de sauvetage du château de Fushimi peu avant la bataille principale, il s'est senti offensé et il prit le parti des forces de l'Ouest à Sekigahara. Il effectua une évacuation audacieuse en traversant les lignes de l'Est à la fin de la bataille.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 1.000 hommes

4 OTANI YOSHITSUGU

Rongé par la maladie, infirme et aveugle, Otani Yoshitsugu était transporté sur un palanquin. Il pensait pour prendre le parti d'Ieyasu à Sekigahara, mais rejoind finalement Mitsunari par amitié et loyauté. Otani Yoshitsugu a été le seul daimyo (seigneur) à se suicider de façon rituelle par seppuku sur le champ de bataille de Sekigahara.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 600 hommes

5 KIKKAWA HIROIE

Ayant établi son campement sur le mont Nangu, Kikkawa Hiroie était expert en stratégie et diplomate. C'est lui qui dirigeait, au nom de Mori, les forces alliées de l'Ouest. Pour assurer la survie du clan Mori, il a conclu un pacte secret avec les Tokugawa avant la bataille de Sekigahara, promettant que les forces de Mori ne s'engageraient dans la bataille ni pour un camp ni pour l'autre, à condition qu'Ieyasu permette au clan de conserver ses terres et ses titres après la bataille.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 3.000 hommes

6 ANKOKUJI EKEI

Ankokuji Ekei était un moine bouddhiste de la secte Rinzaï, également diplomate au service du puissant clan Mori. Bien que politiquement avisé, il voulut se mêler des affaires des samouraïs. Il fut capturé et exécuté aux côtés d'Ishida Mitsunari et de Konishi Yukinaga après la bataille.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 1.800 hommes

7 KOBAYAKAWA HIDEAKI

Neveu et fils adoptif de Toyotomi Hideyoshi, Kobayakawa Hideaki fut rétrogradé et sévèrement réprimandé après la campagne de Corée par Hideyoshi à la suite de rapports rédigés par Ishida Mitsunari qui qualifia la bravoure des actions de Hideaki d'imprudence. Cela nourrissait le profond ressentiment éprouvé par Hideaki à l'encontre de Mitsunari. À Sekigahara, Hideaki, tout juste âgé de 19 ans, se rangea d'abord dans le camp de sa famille et de ses associés, mais il retourna sa veste au moment critique de la bataille.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 15.000 hommes

8 KURODA NAGAMASA

Le père de Nagamasa était le chef de la stratégie de Toyotomi Hideyoshi. Combattant féroce, Nagamasa était incité à la prudence par ses généraux qui craignaient pour sa vie tellement il était audacieux à l'attaque. Il décida d'accompagner Mitsunari et opta pour le camp Tokugawa avant le début des hostilités à Sekigahara. Ses hommes ont abattu Shima Sakon, le chef de la stratégie de Mitsunari.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 5.500 hommes

9 FUKUSHIMA MASANORI

Généralement considéré comme un cousin de Toyotomi Hideyoshi, Fukushima Masanori se distingua à la bataille de Shizugatake, et suivit loyalement Hideyoshi lors de ses nombreuses campagnes. Il fut nommé daimyo (seigneur) à la suite de ses efforts lors de la campagne du Kyushu. Malgré sa loyauté envers le clan Toyotomi, l'antipathie qu'il éprouvait pour Ishida Mitsunari l'a incité à rejoindre les forces de l'Est à Sekigahara. Il fut confronté aux forces d'Ukita, les plus nombreuses de toutes.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 6.000 hommes

10 II NAOMASA

Avec les généraux Honda Tadakatsu, Sakakibara Yasumasa et Sakai Tadatsugu, II Naomasa était l'un des quatre gardiens du clan Tokugawa. Très apprécié par Ieyasu, II mena la première charge sur les forces d'Ukita, lançant ainsi les combats à Sekigahara. Il et ses hommes portaient des armures de couleur rouge. Il fut grièvement blessé en poursuivant les forces de Shimadzu au moment de leur fuite à la fin de la bataille.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 6.000 hommes

À PROPOS DE SEKIGAHARA

- 1 De nombreux consultants étrangers ont participé à la modernisation du Japon après la période féodale. Analysant une carte du champ de bataille et les positions des troupes présentes à Sekigahara, le général prussien et stratège militaire Kemens Meckel (1842 - 1905) constata que l'armée de l'Ouest surpassait en nombre et encerclait les troupes de l'Est en tenant les hauteurs. Il en conclut que l'armée de l'Est devait avoir perdu la bataille. Il fut très surpris de découvrir qu'il s'était trompé.
- 2 Ieyasu établit son premier poste de commandement sur le mont Momokubari, une petite colline à l'est du champ de bataille de Sekigahara. Il considérait ce lieu de bon augure, car il était chargé d'histoire. C'est en effet à cet endroit que l'Empereur Temmu avait distribué des pêches (d'où le nom « momo kubari », le mont de « distribution des pêches » en japonais) à ses soldats pendant la guerre civile Jinshin au ran de 672.
- 3 La décapitation des ennemis sur le champ de bataille était une coutume permettant à un samouraï de se distinguer. Une fois un ennemi vaincu, il était décapité et sa tête était ramenée au campement, nettoyée et parfumée, répertoriée puis montée sur un pieu pour être exhibée. Des femmes spécialement formées pour l'arrangement des têtes étaient employées pour cette besogne peu ragoutante.

- 4 Kani Saizo était un samouraï non conformiste sous les ordres de Fukushima Masanori lors de la bataille. Au lieu de porter une bannière d'identification dans son dos comme les autres samouraïs, il portait une tige fraîchement coupée de feuilles de bambou. Plutôt que d'avoir à quitter le champ de bataille pour enregistrer les têtes qu'il avait décapitées, il les laissait sur place après avoir enroulé des feuilles de bambou dans les oreilles, le nez, la bouche et la gorge de ses victimes, signant ainsi ses exploits. À Sekigahara, Kani établit ainsi le record d'ennemis tués en revendiquant 17 têtes.
- 5 Certains clans, notamment ceux d'Ikoma et de Sanada, avaient des membres de leur famille dans chaque camp, garantissant ainsi que leur nom de famille resterait parmi les vainqueurs. Ainsi, Kuki Yoshitaka soutenait Mitsunari tandis que son fils Moritaka combattait pour Ieyasu. Après Sekigahara, Moritaka supplia Ieyasu d'épargner la vie de son père, ce qui lui fut accordé. Un messager fut immédiatement chargé d'aller quérir le père, mais ce dernier avait accompli le suicide rituel seppuku avant que la nouvelle de son pardon ne lui parvienne.
- 6 Malgré son attitude posée et sa présence imposante, Tokugawa Ieyasu avait l'habitude de se ronger les ongles, et tout particulièrement l'auriculaire gauche, lorsqu'il était sujet au stress. Pendant la bataille de Sekigahara, alors qu'il subissait une pression très forte, il aurait selon la légende rongé ses ongles jusqu'au sang.

LES FORCES DE L'EST

<LEADER>

1 TOKUGAWA IEYASU

Né au château d'Okazaki, Ieyasu avait 6 ans lorsqu'il fut confié comme otage au clan Imagawa en gage de loyauté vis-à-vis du clan Oda. Mais l'enfant fut kidnappé en cours de route par Oda, qui le retint 3 ans à Nagoya. Objet de négociations entre Oda et Imagawa, il a 9 ans lorsque ce dernier le récupère pour l'envoyer cette fois à Sumpu. En 1560, Ieyasu a 18 ans et Imagawa Yoshimoto est vaincu par Oda Nobunaga à la bataille d'Okeshazama. Enfin libre, Ieyasu fait alliance avec le vainqueur. Au fil des ans, le jeune homme s'illustre dans de nombreuses batailles, augmentant à chaque fois son influence et sa puissance, qui culminent à la bataille de Sekigahara où il saisit le pouvoir suprême, obtient le titre de Shogun et pose les bases d'une paix relative qui va durer 260 ans.

Puissance financière ★★★★★
Puissance militaire ★★★★★ : 6.000 hommes

2 HOSOKAWA TADAOKI

Hautement respecté pour ses talents littéraires et ses poèmes, expert en cérémonie du thé, habile au combat et administrateur avisé, Hosokawa Tadaoki est doté d'un caractère explosif malgré toutes ses qualités. À Sekigahara, Hosokawa et son armée ont joué un rôle majeur pour vaincre les troupes de l'Ouest au pied du mont Sasao.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 5.000 hommes

3 TODO TAKATORA

Todo Takatora a débuté sa carrière militaire en tant que fantassin de base, un *ashigaru*, pour gravir un à un les échelons jusqu'au titre de *daimyō* (seigneur). Renommé pour son expertise dans la conception des châteaux, il fit savamment bâtir plus d'une vingtaine de forteresses dans tout le Japon. Takatora était un conseiller proche et le confident d'Ieyasu. Il s'est bien battu à Sekigahara. Avant le début des hostilités, il était en charge des négociations pour rallier plusieurs chefs de guerre à la cause du clan de l'Est.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 2.500 hommes

4 HONDA TADAKATSU

Considéré comme un des plus valeureux samouraïs de l'histoire. Serviteur indéfectible et loyal de Tokugawa Ieyasu, Honda s'est distingué de très nombreuses fois à ses côtés. Il a participé à plus de 55 batailles sans jamais être blessé. À la tête d'un escadron de 500 hommes qu'il mena au cœur de la bataille, ses troupes décapitèrent plus de 90 ennemis à Sekigahara.

Puissance financière ★★★★★ Puissance militaire ★★★★★ : 500 hommes



GUIDE EN FRANÇAIS SEKIGAHARA LA BATAILLE DE SEKIGAHARA



SEKIGAHARA - PARCOURS GUIDÉ

PARCOURS DE BASE Distance: 5km env. Temps requis: 70 mn à pied env.



PARCOURS COMPLET Distance: 15.5 km env. Temps requis: 220 mn à pied * L'aller-retour à pied au mont Matsuo requiert 60 mn env.



Musée commémoratif du champ de bataille de Sekigahara à Gifu

Ce musée se trouve au cœur de l'itinéraire touristique de l'ancien champ de bataille de Sekigahara. Vous serez accueilli par le système « Ground vision » où vous aurez la possibilité de découvrir devant vous « la bataille de Sekigahara » qui a été l'événement majeur de l'époque Sengoku. L'écran géant qui offre une vue saisissante de la bataille en se mettant dans la peau d'un soldat et la salle d'observation qui domine l'ancien champ de bataille.



Campement de Hosokawa Tadaoki

Le campement de Hosokawa était situé en dessous des positions de Kuroda. Avant Sekigahara, Mitsunari avait pris en otage les familles de ses vassaux samouraïs, ce qui a conduit à la mort de l'épouse de Tadaoki. Hosokawa était donc très motivé pour se lancer à l'assaut du mont Sasao et se venger de Mitsunari.



Campement de Kuroda & Takenaka

Kuroda et Takenaka attaquèrent de front le quartier général de l'Ouest, provoquant certains des combats les plus sanglants face à la résistance acharnée des troupes de Shima Sakon. Les forces de Kuroda et Takenaka furent gravement blessées et furent lancées à l'assaut du mont Sasao et se venger de Mitsunari.



Stèle du site de la bataille

Cette stèle située au centre du site indique l'endroit où se sont déroulés les combats les plus sanglants, le samedi 21 octobre 1600. Les étendards symbolisant l'armée de l'Est (armoiries de Tokugawa) et de l'Ouest (armoiries d'Ishida) sont plantés là.



Mont Sasao / Campement d'Ishida

Ishida Mitsunari avait établi le quartier général des forces de l'Ouest sur le mont Sasao pour surveiller la totalité du champ de bataille. Ses samouraïs recouvraient toute la colline, bardée de tranchées et de palissades, tandis qu'à leurs pieds, les troupes de son allié Shima Sakon résistaient aux assauts des troupes de l'Est.



Campement de Shimadzu

Vexé que sa tactique ait été repoussée la veille par Ishida Mitsunari, Shimadzu refusa d'engager le combat malgré de nombreux appels à l'ordre. Sa colère monta d'un cran lorsqu'un des messagers d'Ishida ne prit pas la peine de descendre de cheval avant de transmettre les ordres.



Stèle commémorative de l'engagement des combats

Les troupes d'Ukita ont subi le premier assaut de la journée. Un petit escadron de cavaliers des clans Ii et Matsudaira refusa les attaques vers 8 heures du matin. Furieux d'avoir été dépassé, Fukushima partit à l'assaut et ouvrit le feu sur les hommes d'Ukita. Les hostilités avaient commencé!



Mont Kita-Tenma / Campement de Konishi

Au début des combats, Konishi lança un signal lumineux pour informer tous ses alliés que l'assaut avait été donné. Plus tard, alors que la coalition de l'Ouest commence à battre en retraite, Konishi s'échappa à l'ouest via le mont Kita-Tenma. La stèle de l'engagement des combats jouxte son campement.



Mont Minami-Tenma / Campement d'Ukita

Ukita Hideie dirigeait la plus importante armée des forces de l'Ouest à Sekigahara. Les attaques acharnées des troupes de Fukushima, appartenant aux forces de l'Est, ont provoqué les combats les plus sanglants. Le célèbre Minamoto Musashi, alors âgé de 17 ans, aurait fait partie des fantassins d'Ukita.



Campement d'Otani & Site de sa tombe

Les troupes d'Otani ont repoussé de nombreuses attaques avant de succomber face à Kobayakawa, qui combattait brusquement d'alliance. Acculé à la défaite, Otani a commis un seppuku à l'endroit où se trouve aujourd'hui sa tombe. Il avait ordonné à ses hommes d'emporter sa tête et de la dissimuler aux troupes de l'Est.



Mont Matsuo / Campement de Kobayakawa

Le poste de commandement de Kobayakawa sur le mont Matsuo constitue l'un des points de vue les plus remarquables de tout le champ de bataille. La difficile décision de Kobayakawa de se battre pour l'Ouest ou de faire défection à l'Est, a renversé le cours de la bataille et changé pour toujours l'histoire du Japon.



Campement de Fukushima

Fukushima a établi sa base autour d'un cyprès géant planté dans l'enceinte du sanctuaire de Kasuga. Toujours debout aujourd'hui, l'arbre est représenté sur le célèbre Paravent de la bataille de Sekigahara. Ieyasu avait accordé à Fukushima l'honneur d'engager la bataille, mais il a été dépassé par les troupes de Matsudaira et d'Ii.



Campement de Todo & Kyogoku

Les forces combinées de Todo et Kyogoku ont soutenu l'offensive de Fukushima contre Ukita et Otani. Après la défection de Kobayakawa, Todo et Kyogoku menèrent leurs hommes à l'assaut des forces de l'Ouest sur le mont Sasao. Ce site se trouve dans l'enceinte du Collège de Sekigahara.



Campement de Honda

Lors de l'assaut contre les troupes de Shimadzu, le cheval de Honda est tombé sous les balles, entraînant son cavalier dans sa chute. Se relevant sans une égratignure, Honda se recueillit brièvement devant son fidèle destrier avant d'enfourcher le cheval d'un de ses hommes pour repartir au combat.



Tumulus des têtes décapitées de l'Est

Les têtes décapitées des samouraïs morts à Sekigahara ont été enterrées ici dans une fosse profonde après la Cérémonie d'exhibition des têtes. Un arbre imposant y a poussé. Rendez hommage aux victimes, puis dirigez-vous vers le camp d'Ii et Matsudaira voisins.



Campement final de Tokugawa Ieyasu

Tokugawa Ieyasu a établi son premier campement sur le mont Momokubari, situé 2 km à l'est du champ de bataille. Craignant d'être trop loin de l'action, il s'est rapidement relocalisé à cet endroit bien central. Ici a eu lieu la Cérémonie d'exhibition des têtes des ennemis tués.



Par le train	
Depuis Tokyo	2 heures - Gare de Nagoya - JR Tokaido Honshu Main Line - 45 mn. env. - Gare de Sekigahara
Depuis Osaka	40 mn. env. - Gare de Maibara - JR Tokaido Honshu Main Line - 20 mn. env. - Gare de Sekigahara
Depuis l'Aéroport international Central Japan	35 mn. env. - Gare de Nagoya - JR Tokaido Honshu Main Line - 45 mn. env. - Gare de Sekigahara

Par la route	
Depuis Tokyo	5 heures env. - Autoroute Tomei Meishin - Échangeur de Sekigahara IC
Depuis Osaka	100 minutes env. - Autoroute Meishin - Échangeur de Sekigahara IC
Depuis Nagoya	50 minutes env. - Autoroute Tomei Meishin - Échangeur de Sekigahara IC



SEKIGAHARA - PARCOURS GUIDÉ

1 ~ 7 PARCOURS DE BASE / 1 ~ 17 PARCOURS COMPLET

- Accès en voiture
- Accès à pied et vélos uniquement
- Accès uniquement à pied
- WC
- Supérette
- Station service
- Wi-Fi